

О том, что Янь Хэцин собирался уходить из дома внутренних дел, евнух Чжао узнал через полдня.

Управляющий Фэн закончил докладывать евноху Чжао в безжалостной манере. Он думал, что евнух Чжао будет недоволен. Кто бы мог подумать, что он просто кивнет и скажет неодобрительным тоном: «Это был вопрос времени»

Управляющий Фэн почесал в затылке и смущённо сказал: «Евнух Чжао, если Янь Хэцин станет следующим фаворитом Его Величества, он будет нашёптывать ему на ухо сладкие речи. Жизнь этого ничтожного слуги, боюсь ... ха, боюсь, её трудно будет защитить»

Евнух Чжао усмехнулся: «Чего ты боишься? Твоя голова, даже если он хоть словом обмолвится об этом Его Величеству, всё ещё будет выглядеть недурно»

«Да, да. - Стюард Фэнг кивнул и поклонился в пояс. - Этот слуга будет полагаться на евноху Чжао»

Евнух Чжао неторопливо потягивал чай: «Вы должны подготовиться и сделать это заранее. Через два дня я пойду и поговорю со служанкой Хун Сю»

«Служанка Хун Сю?» - Сердце Стюарда Фэна подпрыгнуло, управляющая Дворцом Цзин Ян?

Евнух Чжао взглянул на управляющего Фэна и спросил: «В чём дело? Разве ты сейчас не свободен? Ты отказался бы, даже если сказал, что полагаешься на меня?»

«Я не занят, совсем не занят» - Стюард Фэн был бойким человеком, поэтому быстро ушёл.

Хун Сю и представить себе не могла, что евнух Чжао действительно придет к ней.

Хотя они оба отвечали за одну и ту же работу, между ними не было никакого взаимодействия. Никто не посещает храм без причины*. Хун Сю, вероятно, догадывалась, за кем пришел евнух Чжао. Она подумала о том, что Сяо Юань сказал ей раньше, и сразу насторожилась.

* 探探 - китайская идиома, означает посетить кого-то со скрытым мотивом / попросить о чем-то

Евнух Чжао, увидев выражение лица Хун Сю, улыбнулся: «Служанка Хун Сю, не пригласите ли вы меня присесть?»

Хун Сю быстро попросила евнуха Чжао сесть и поторопила рабынь налить чай: «Эта служанка была непочтительна, пренебрегая евнухом Чжао. Я прошу евнуха Чжао простить меня».

«Хун Сю, должна быть, шутит. Похоже, что мое старое лицо всё ещё ценится в других местах, кроме дома внутренних дел» - Евнух Чжао дразнил её.

Подняв крышку с чаем и подув на неё он продолжил: «Я слышал, что сегодня сюда придёт любимая служанка Его Величества Хун Сю. На самом деле, я просто хочу познакомиться со служанкой Хун Сю»

Было немного непонятно, что хотел сказать евнух Чжао. Это был старый раб, служивший трем династиям. Он пользовался благосклонностью во поколениях и заботился о доме внутренних дел более 10 лет; не говоря уже о том, что покойный император относился к нему как к родственнику.

«Евнух Чжао, должно быть, шутит, - сказала Хун Сю, - эта служанка просто выполняет свою работу»

Евнух Чжао многозначительно сказал: «Да, просто делай то, что в твоих силах»

Хун Сю продолжила: «Евнух Чжао, вы также очень опытный человек во дворце. Мы слуги, что мы обязаны делать и чего мы не обязаны, я полагаю, вы должны это понимать?»

Хун Сю хотела напомнить евнуху Чжао, что Янь Хэцин уже находится во Дворце Цзин Ян, и он должен прекратить любые преследования.

Однако евнух Чжао не расстроился, услышав это. Он улыбнулся и сказал: «Служанка Хун Сю действительно заслуживает благосклонности Его Величества. В конце концов, просто выполнять поручения, ох да, этого недостаточно. То, чего ты боишься, Хун Сю, это не то, что тебе следует сделать, а то, что ты не делаешь того, что должна делать. Разве мы, рабы, не самая большая небрежность?»

Хун Сю была озадачена: «... что всё это значит евнух Чжао?»

Евнух Чжао сделал глоток чая и продолжил: «Я слышал, что наложники во Дворце Цзин Ян должны пройти через инструктаж служанки Хун Сю, прежде чем они смогут служить Его Величеству?»

Хун Сю ответила: «Это так, но мы ведь оба очень ясно понимаем, что некоторые из этих людей, в отличии от нас, рабов, могут передвигаться так, как им заблагорассудится»

Евнух Чжао вдруг усмехнулся: «Неужели и я не могу пошевелиться? Служанка Хун Сю, здесь, в доме внутренних дел, есть несколько человек, которые являются моими рабами. Всё что мне

нужно сделать, это сделать их своими. Какая мне разница? Служанка Хун Сю, вы должны понять, что наложники во Дворце Цзин Ян рано или поздно будут отправлены в постель Его Величества. Если ты пошлешь туда волка и он навредит Его Величеству...»

Евнух Чжао сделал паузу в нужном месте, и у Хун Сю невольно пошли мурашки.

«Служанка Хун Сю, тебе не обязательно причинять ему боль. Тебе просто нужно сделать так, чтобы запреты оставались запретами. Разве это не то, что ты должна делать? Да, мы все здесь рабы, разве это не наша обязанность, заботиться о Его Величестве?»

Евнух Чжао медленно закончил свою речь, встал, попрощался и ушел, оставив Хун Сю в растерянности.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://bllate.org/book/13725/1213943>